



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/18870  
18 May 1987  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ ОТ 18 МАЯ 1987 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь сослаться на заявление Совета Безопасности в связи с докладом миссии, направленной Генеральным секретарем для расследования утверждений о применении химического оружия в ходе конфликта между Исламской Республикой Иран и Ираком (документ S/18852). В этой связи Совет заявляет, что "иракский военный персонал пострадал от применения химических средств", при этом не указывая прямо на то, что Иран применял химическое оружие, жертвами которого стали иракские военнослужащие. Подобная формулировка, приведенная в докладе миссии и вновь воспроизведенная в заявлении Совета Безопасности, свидетельствует о серьезном недостатке в работе вышеуказанной миссии и по существу противоречит определенным достоверным сведениям, которые были известны миссии и из которых она могла бы заключить, что Иран фактически применяет химическое оружие.

Наиболее красноречиво об этом свидетельствует подпункт с пункта 66 главы VII доклада миссии по расследованию, где говорится, что иракские военнослужащие пострадали от применения химических веществ удушающего действия, возможно фосгена.

С учетом этого, а также принимая во внимание тот факт, что в докладе миссии не упоминается присутствие этого химического вещества во время проведения миссией расследования другой стороны, каким образом объяснить то, что иракские военнослужащие пострадали от его применения?

Трудно также понять, каким образом миссия по расследованию могла заключить, что она не имела возможности определить, чем были вызваны поражения, тогда как доказано, как мы это уже пояснили, что именно Иран, помимо горчичного газа, который его войска применяли в ходе наступательных действий против иракских войск, применял против иракской армии и фосген.

S/18870  
Russian  
Page 2

Представляя эти разъяснения, мое правительство хотело бы сообщить о том, что оно искренне сожалеет об этом серьезном недостатке доклада миссии по расследованию – недостатке, вновь проявившемся в заявлении Совета Безопасности, которому из-за этого не достает желаемой четкости.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Исмаг КИТТАНИ  
Постоянный представитель

-----